



**PRACUJ TAK,  
JAKBY WSZYSTKO  
ZALEŻAŁO OD CIEBIE,  
ALE UFAJ TAK,  
JAKBY WSZYSTKO  
ZALEŻAŁO OD BOGA**

—  
św. Augustyn



**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH**  
**PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**  
**1923-2024**



**SCHEDULE OF MASSES**  
**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

**Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

**JULY - AUGUST**

Monday: closed - nieczynne

**Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM**

**Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Thursday: closed - nieczynne

**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Saturday: closed – nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**  
**109 York Avenue,**  
**Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733**  
**parish@stanislawkostkasi.org**  
**pastor@stanislawkostkasi.org**  
**www.stanislawkostkasi.org**

**Pastor - Proboszcz**  
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**  
**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister**  
**Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka**  
**Andrzej Gorzelski**  
**Waldemar Dębicki**

**Music Director – Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**  
**tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:**  
**Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska**  
**tell: 347-302-1595**

**[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)**

**Confessions- Spowiedź:**

**Friday - Piątek**  
**6:00 PM - 7:00 PM**

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**  
**First Sunday of month 11:30 AM**  
**Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

**Weddings – Śluby:**

**By appointment 6 months before.**  
**Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



# Ordinary Time

**JULY 14, 2024**

**15<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
PIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Stanisław Fiertek.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Patryka w 18 rocznicę urodzin od rodziców.

**10:00 A.M.** L.M. Helen & Henry Chmielewski from Bielawski & Kreamer Family.

**11:30 A.M.** Ś.P. Anna Trojan w 23 rocznicę śmierci od córki z rodziną.

**Tuesday / Wtorek**

**9:00 A.M.**

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.**

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.**

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** O łaskę przebaczenia grzechów i wieczne zbawienie dla Ś.P. Stefanii i Józefa Matusik od syna z rodziną.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.** L.M. Victor Siuzdak from family.

**JULY 21, 2024**

**16<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
SZESNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Konrada, Sary, Józefa i Zosi

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Jarosław Dawidowski w 16 rocznicę śmierci

**10:00 A.M.**

**11:30 A.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny Rodchenko

**JULY 14, 2024**

**15<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

*So they went off and preached repentance.*

*Cf. Mk 6:12*

**First Reading**

*Amos 7:12-15*

**The prophet Amos is sent from Bethel**

**Responsorial Psalm**

*Psalm 85:9-10,11-12,13-14*

**A prayer for the Lord's salvation**

**Second Reading**

*Ephesians 1:3-14*

**Paul teaches that we were chosen for Christ before the creation of the world**

**Gospel Reading**

*Mark 6:7-13*

*Jesus instructs his disciples and sends them to preach repentance.*

**ENTRANCE HYMN**

**# 581 JOYFUL, JOYFUL WE ADORE THEE.**

**OFFERTORY HYMN**

**# 592 PRAISE TO THE LORD, THE ALMIGHT.**

**COMMUNION HYMN**

**BEAUTIFUL SAVIOR (SUNG BY THE SAINT CECILIA CHOIR).**

**RECESSIONAL HYMN**

**# 555 ALL CREATURES OF OUR GOD AND KING.**





This week's Gospel and the one for next week describe how Jesus sent the disciples to minister in his name and the disciples' return to Jesus afterward. These two passages, however, are not presented together in Mark's Gospel. Inserted between the two is the report of Herod's fears that Jesus is John the Baptist back from the dead. In Mark's Gospel, Jesus' ministry is presented in connection with the teaching of John the Baptist. Jesus' public ministry begins after John is arrested. John the Baptist prepared the way for Jesus, who preached the fulfillment of the Kingdom of God.

While we do not read these details about John the Baptist in our Gospel this week or next week, our Lectionary sequence stays consistent with Mark's theme. Recall that last week we heard how Jesus was rejected in his hometown of Nazareth. The insertion of the reminder about John the Baptist's ministry and his death at the hands of Herod in Mark's Gospel makes a similar point. Mark reminds his readers about this dangerous context for Jesus' ministry and that of his disciples. Preaching repentance and the Kingdom of God is dangerous business for Jesus and for his disciples. Mark wants his readers to remember that we, too, may find resistance as we choose to be disciples of Jesus.

Mark's Gospel tells us that Jesus sent out the Twelve. These twelve were selected from among Jesus' disciples and named by Mark in chapter 3. Mark notes that these twelve are also called "apostles." The word apostle means "one who is sent." The number twelve is also a symbolic number, representing the twelve tribes of Israel. By naming twelve apostles, Jesus shows

his mission to be in continuity with the mission of God's people, Israel.

Jesus' instructions to the apostles are very specific. He repeats the mission that they are sent to preach and to share his authority to heal and to drive out demons. Jesus sends them in pairs, establishing his mission as a communal endeavor. Jesus also instructs them to travel lightly, without the customary food, money, and extra set of clothes. These instructions mean that the Twelve will be dependent on the hospitality of others, just as Jesus depended on others to provide for his needs.

Jesus continues to send us into the world as his disciples. But like the first disciples, we are not sent alone. Jesus has given us the community of the Church, which strengthens our life of discipleship. The Christian message can only authentically be proclaimed in and through the community of faith that is the Church. In our work with others, we build this community of faith and can invite others to share in it.



## OUR LADY OF MOUNT CARMEL Saint of the Day for July 16

Hermits lived on Mount Carmel near the Fountain of Elijah in northern Israel in the 12th century. They had a chapel dedicated to Our Lady. By the 13th century they became known as “Brothers of Our Lady of Mount Carmel.” They soon celebrated a special Mass and Office in honor of Mary. In 1726, it became a celebration of the universal Church under the title of Our Lady of Mount Carmel. For centuries the Carmelites have seen themselves as specially related to Mary. Their great saints and theologians have promoted devotion to her and often championed the mystery of her Immaculate Conception.

There is a tradition—which may not be historical—that Mary appeared to Saint Simon Stock, a leader of the Carmelites, and gave him a scapular, telling him to promote devotion to it. The scapular is a modified version of Mary’s own garment. It symbolizes her special protection and calls the wearers to consecrate themselves to her in a special way. The scapular reminds us of the gospel call to prayer and penance—a call that Mary models in a splendid way.



### PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is

right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

*For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski. Venceslav D’Silva.*

14 LIPCA 2024

PIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

*Oni więc wyszli i wzywali do nawracania się.  
(Por. Mk 7, 12)*

**Pierwsze czytanie**

*(Am 7, 12-15)*

**Misja proroka.**

**Psalm**

*(Ps 85 (84) 9-14)*

**Okaż swą łaskę i daj nam zbawienie**

**Drugie czytanie**

*(Ef 1, 13-14)*

**Bóg wybrał nas w Chrystusie**

*(Mk 6, 7-13)*

**Rozesłanie Dwunastu.**

**Współpracownikami jesteśmy!**

W Kościele pierwotnym rozpowszechnił się zwyczaj zespołowej pracy misyjnej i katechetycznej. Wzorem była wspólnota uczniów powołanych przez Jezusa. Już wybór Dwunastu charakteryzował się tym, że Apostołów łączono „w pary”. Później „wyznaczył Pan jeszcze innych siedemdziesięciu dwóch i wysłał ich po dwóch przed sobą do każdego miasta i miejscowości, dokąd sam przyjąć zamierzał”. Św. Marek również podkreśla ten fakt, gdy Jezus „przywołał do siebie Dwunastu i zaczął rozsyłać ich po dwóch”. Podobnie wreszcie rozwija się nauczanie w gminie jerozolimskiej i w „szkole misyjnej” św. Pawła, w której często uczniowie współpracują w dwuosobowych zespołach: Paweł i Barnaba, Barnaba

i Marek, Paweł i Syłas, Tymoteusz i Erast, Pryscyla i Akwila...

Czy jest to tylko praktyczna wskazówka, czy raczej wybrany sposób pracy ewangelizacyjnej? Dlaczego Jezus tak bardzo zalecał współpracę w głoszeniu Dobrej Nowiny? A jak rozumieć słowa św. Pawła: „współpracownikami Boga jesteśmy”

Starotestamentalni prorocy zazwyczaj działali w pojedynkę. Przykładem jest prorok Amos, wygnany z Betel przez kapłana Amazjasza. Porównuje siebie do pasterza, który od Pana otrzymał wyraźny nakaz: „Idź, prorokuj do narodu mego, izraelskiego!”. Słowa te są bardzo ważne dla zrozumienia istoty powołania wszystkich autentycznych proroków biblijnych. Amos stwierdza, że nie jest „zawodowym prorokiem”, nie należy też do żadnej grupy prorockiej, nie ma żadnego mistrza, nie jest związany z żadną świątynią. Prorok działa z bezpośredniego nakazu Boga, przekazuje „wyrocznię”, czyli słowa Boga, Jego posłanie.

Podobnie z bezpośredniego nakazu i w samotności realizowali swoją misję: Mojżesz, Eliasz, Jeremiasz, Izajasz... Inaczej uczniowie Jezusa. Oni mają działać zespołowo, służyć sobie nawzajem, wspierać się różnymi charyzmatami w rozprzestrzenianiu Dobrej Nowiny po całym świecie. Taka współpraca uczy ich pokory, cierpliwości i wytrwałości. Jest to też przykład wzajemnego „noszenia” brzemienia i ciężarów.

W Ewangelii Marka można odnaleźć pewien model „apostolskiej drogi Dwunastu”. Od chwili ustanowienia, aż do rozproszenia się w godzinie próby i zdrady Judasza. Ich obecność jest podkreślana w kolejnych ważnych częściach Ewangelii. W sumie odnajdziemy u Marka dziesięć fragmentów mówiących o „drodze Dwunastu”. Mają one swój początek we wstępnym stwierdzeniu: „aby Mu towarzyszyli”. Wszystko, co następuje potem, jest pogłębieniem tego, co konkretnie oznacza „być z Jezusem” - co to oznacza dla człowieka powołanego do osobistej zażyłości z Panem i współpracy w misji ewangelizacyjnej?

Wybrani Apostołowie naprawdę przekonali się, że ich powołaniem jest „być z Jezusem” i nieść innym tajemnicę królestwa:

„Wam dana jest tajemnica królestwa Bożego”. Każdy, kto usłyszy głos Boga, winien - jak Apostoł Narodów - stopniowo uświadamiać sobie, że ma być nie tylko „narzędziem wybranym” przez Boga, ale prawdziwym „pomocnikiem Boga”.

Ewangeliczny przykład jest wyzwaniem dla rodziców, nauczycieli, wychowawców, katechetów i duszpasterzy. Wszyscy bowiem musimy uczyć się „bycia z Jezusem” i współdziałania dla dobra Kościoła. Wyraźnie zachęca nas do tego św. Paweł: „Bóg z miłości przeznaczył nas dla siebie jako przybranych synów przez Jezusa Chrystusa, według postanowienia swej woli, ku chwale majestatu swej łaski, którym obdarzył nas w Umiłowanym”.



**ŚWIĘTY KAMIL DE LELLIS**  
**14 LIPCA**

Urodził się 25 maja 1550 r. Rodzice przyjęli narodziny syna z radością, ale i z niepokojem, którego powodem był sen matki. Ujrzała chłopca stojącego na czele grupy rówieśników. Każdy z chłopców nosił na piersi czerwony krzyż. Takim krzyżem znaczone przestępców skazanych na karę śmierci. W wieku 17 lat Kamil poszedł wraz z ojcem na wojnę z Turkami. Po śmierci rodziców jeszcze kilkakrotnie zaciągnął się do wojska, jednak wszystkie zarobione pieniądze tracił, uprawiając hazard. Taki styl życia doprowadził go do skrajnego ubóstwa. Pracując przy budowie klasztoru w Manfredonii, spotkał się po raz pierwszy z życiem zakonnym. Wtedy nastąpiło jego nawrócenie i radykalna odmiana życia.



Wkrótce Kamil otrzymał upragniony habit franciszkański. Jednak zaniedbana rana na nodze otworzyła się na nowo i Kamil zmuszony był poddać się leczeniu. W szpitalu św. Jakuba w Rzymie spotkał się z ludzką niemocą i cierpieniem. Doświadczenie to spowodowało, że w 1586 r. założył Stowarzyszenie Sług Chorych, a papież Sykstus V nadał towarzystwu przywilej noszenia na zakonnym habicie czerwonego krzyża.



Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.  
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT Karolina Sadelski – 718-667-8500**  
**e-mail: ksadelski@permanentengineering.com**



**SUNDAY – June 30, 2024**

**I - \$2221**

**II - \$929**

**AC - \$320 TOTAL - \$4209**

**SUNDAY – July 7, 2024**

**I - \$1980**

**II Cathedra - \$619**

**AC - \$125 TOTAL - \$4334**

## VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT

**July 14 – July 21, 2024**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

**Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:**

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. L.M. Helena Ostrowski.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Healing for family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

**Dann McAuliffe:** Prayer for Good Health for Donna Knuth

**Maria Tomaszuk:** Ś.P. Adam Tomaszuk, Władysław Kobeszko, Czesław Matus, Pedro Campos i Andrzej Walesieniuk

**Laura Volsario:** L.M. Barbara & Robert Fitzsimmons

**Regina Kobeszko:** Ś.P. Władysław Kobeszko